

[Texte]

time you plant a plant until you harvest the fruit and you put it in storage and take it to the consumer. There are many aspects to the whole process that require research.

I think you can say that tender fruit, within the general fruit area and the general horticultural area, is one of the subjects that is receiving pretty good support. It is not decreasing. It may not be expanding very much, because, as you probably realize, our total agricultural research program is not expansionary these days. But we are not reducing our present resources in the tender fruit area.

Mr. Andres: Thank you, Mr. Chairman. I appreciate that. I believe my time is up. Just one comment: I think it ought to be expansionary because I think there is a real future in it here.

The Vice-Chairman: Thank you, Mr. Andres and Dr. Bishop.

I think we have time for one more questioner, which would be Mr. Schellenberger.

Mr. Schellenberger: I appreciate that, Mr. Chairman.

The Vice-Chairman: You are batting clean-up.

Mr. Schellenberger: Mr. Chairman, we have \$126 million being expended here. The only time I get any information in my office about what is happening in research is in the estimates. I am a little bit concerned that perhaps the department, which is doing a lot of good work, is not keeping members of Parliament informed about what projects are under way, about how you are informing other people in industry of how they can take advantage of that, and what real achievements have been made each year as we expend this amount of money. Can the witness tell us if it would be possible to keep members of Parliament informed as well as you are keeping others informed? I am sure you are doing it. I just do not seem to be getting this information and I would like to know why.

The Vice-Chairman: Dr. LeRoux.

Dr. LeRoux: Mr. Chairman and Mr. Schellenberger, if you recall, last year we met with this Committee in the Carling Building. I am not sure whether you were there. The occasion for that meeting was indeed to communicate exactly as you are saying we should. On that occasion we had prepared a document called *Activities in Research*, which indicated the dollars being spent in each province, the programs and so on, the achievements, including our co-ordinating work with the deputies and the provinces and so on, the industry, the universities. I cannot help agreeing with you that this kind of communication is critical, and we seek to make ourselves available in every way possible.

Mr. Schellenberger: May I make a suggestion, then? It is impossible for all of us to attend the hundreds of meetings we have to each week. Could you send us documents about those briefing notes that you have prepared, probably weekly, or from time to time.

[Traduction]

récolte les fruits et les entrepose avant de les présenter au consommateur. Il y a donc beaucoup d'aspects qui commandent la recherche.

Dans le secteur général des fruits et de l'horticulture, les fruits sont en général très bien placés. Les efforts ne ralentissent pas. Peut-être que l'on ne développe pas beaucoup les activités en ce moment car vous devez comprendre que notre programme global de recherches agricoles n'est certainement pas expansionniste ces temps-ci. Mais nous ne sommes pas chiches avec nos ressources dans le secteur des fruits délicats.

M. Andres: Merci, monsieur le président. Je crois que mon temps est maintenant écoulé. Rien qu'une petite observation: à mon avis il faudrait que ce secteur soit justement expansionniste car il y a de l'avenir là-dedans.

Le vice-président: Merci, monsieur Andres et monsieur Bishop.

Nous avons encore le temps d'entendre un député, monsieur Schellenberger.

M. Schellenberger: Je vous remercie, monsieur le président.

Le vice-président: Vous êtes le dernier.

M. Schellenberger: Monsieur le président, il s'agit là d'un crédit de 126 millions de dollars. Mon bureau ne reçoit des renseignements sur ce qui se passe en recherche, qu'au moment du budget. Je regrette donc que le ministère, qui fait beaucoup de bon travail, ne tienne pas les députés au courant des travaux en cours, de la façon dont ils informent l'industrie des services qui lui sont offerts, et des réalisations que lui permettent de telles dépenses. Le témoin peut-il nous dire s'il serait possible d'informer les députés au même titre que les autres? Je suis sûr que le ministère a une liste des distributions. Malheureusement, moi je ne reçois pas ces renseignements et je voudrais bien savoir pourquoi.

Le vice-président: Monsieur LeRoux.

Mr. LeRoux: Monsieur le président, M. Schellenberger se souviendra sans doute que l'année dernière nous avons eu une réunion avec votre Comité à l'immeuble Carling. Je ne sais plus trop si vous étiez là mais l'objet de cette réunion était justement de communiquer les renseignements que vous nous demandez. A cette occasion, nous avons préparé un document intitulé *Activités en recherche* qui indiquait les sommes dépensées dans chaque province, les programmes, les réalisations, notamment notre travail de coordination avec les sous-ministres provinciaux etc., l'industrie, les universités. Je suis tout à fait d'accord avec vous, la communication est essentielle et nous nous efforçons d'offrir autant de renseignements que possible.

M. Schellenberger: Puis-je alors vous faire une suggestion? Il nous est impossible à tous d'assister aux centaines de réunions auxquelles il nous faudrait assister chaque semaine. Pourriez-vous nous envoyer des documents sur ces notes d'information que vous préparez probablement chaque semaine ou du moins de temps en temps?